

SPIS TREŚCI OBSAH

INHALTSVERZEICHNIS

BADANIA WYKOPALISKOWE TERÉNNÍ VÝZKUMY AUSGRABUNGEN

Eugeniusz F o l t y n, Badania dolnopaleolitycznych poziomów na stanowisku 3 w Rozumicach, województwo opolskie	15
Výzkum spodněpaleolitických vrstev na lokalitě 3 v Rozumicích, opolské vojvodství	
Untersuchungen der altpaläolithischen Horizonte auf dem Fundplatz 3 in Rozumice, Woiwodschaft Opole	
Edelgarda M. F o l t y n, Eugeniusz F o l t y n, Badania środkowopaleolitycznego stanowiska B w Książenicach, województwo śląskie	25
Výzkum středopaleolitické lokality B v Książenicích, slezské vojvodství	
Untersuchungen des mittelpaläolithischen Fundplatzes B in Książenice, schlesische Woiwodschaft	
Marta P o ł t o w i c z, Sprawozdanie z badań na paleolitycznym stanowisku 79 w Dzierżysławiu, województwo opolskie	35
Zpráva o výzkumu na paleolitické lokalitě 79 v Dzierżysławu, opolské vojvodství	
Ein Bericht von den Forschungen auf dem paläolithischen Fundplatz 79 in Dzierżysław, Woiwodschaft Opole	
Edelgarda M. F o l t y n, Eugeniusz F o l t y n, Agata S a d y, Sprawozdanie z badań wykopaliskowych na schyłkowopaleolitycznym stanowisku 13 w Jaworzu, województwo śląskie	40
Zpráva o výzkumu na pozdněpaleolitické lokalitě 13 v Jaworzi, slezské vojvodství	
Ein Bericht von den Grabungsforschungen auf dem endpaläolithischen Fundplatz 13 in Jaworze, schlesische Woiwodschaft	
Elwira H o l c, Ewa M a t u s z c z y k, Sprawozdanie z ratowniczych badań wykopaliskowych na osadzie kultury pucharów lejkowatych w Kobylicach, województwo opolskie	54
Zpráva o záchranném výzkumu na sídlišti kultury nálevkovitých pohárů v Kobylicích, opolské vojvodství	
Ein Bericht von den Notgrabungen auf der Siedlung der Trichterbecherkultur in Kobylice, Woiwodschaft Opole	

Jiří J u c h e l k a, Sídliště kultury nálevkovitých pohárů v Opavě-Jaktaři	59
Osada kultury pucharów lejkowatych w Opawie-Jaktarzu Eine Siedlung der Trichterbecherkultur in Opava-Jaktař	
Urszula B a k, Wyniki badañ wykopaliskowych na cmentarzysku z epoki brązu w Zbrojewsku, województwo śląskie	62
Výsledky výzkumu na pohřebišti z doby bronzové ve Zbrojewsku, slezské vojvodství Ergebnisse der Grabungsforschungen auf dem bronzezeitlichen Gräberfeld in Zbrojewsko, schlesische Woiwodschaft	
Pavel S t a b r a v a, Výsledky I. etapy archeologického výzkumu sídliště lužické kultury v Koberčicích, okres Opava	81
Wyniki I etapu badañ archeologicznych osady kultury łużyckiej w Koberčicach, powiat opawski Ergebnisse der I. Etappe der archäologischen Forschungen der Siedlung der Lausitzer Kultur in Koberčice, Bezirk Opava	
Anita S z c z e p a n e k, Paweł J a r o s z, Magdalena W i e c z o r e k - S z m a ł, Sprawozdanie z badañ ratowniczych na cmentarzysku z epoki brązu w Opatowie, stanowisko 1, województwo śląskie	86
Zpráva o záchranném výzkumu na pohřebišti z doby bronzové v Opatowě, lokalita 1, slezské vojvodství Ein Bericht von den Notgrabungen auf dem bronzezeitlichen Gräberfeld in Opatów, Fundplatz 1, schlesische Woiwodschaft	
Bożena C h o r a ż y, Bogusław C h o r a ż y, Wyniki sondażowych badañ wykopaliskowych na górze Tuł w Lesznej Górnej, województwo śląskie	93
Výsledky sondážního výzkumu na hoře Tuł v Lesznė Gornė, slezské vojvodství Ergebnisse der Sondagegrabungen auf dem Berg Tuł in Leszna Górna, schlesische Woiwodschaft	
Mariusz K r a w c z y k, Badania ratownicze na cmentarzysku i osadzie kultury łużyckiej w Namysłowie, województwo opolskie	104
Záchranný výzkum na pohřebišti a sídlišti lužické kultury v Namysłowě, opolské vojvodství Notgrabungen auf dem Gräberfeld und der Siedlung der Lausitzer Kultur in Namysłów, Woiwodschaft Opole	
Monika M i c h n i k, Badania archeologiczne na stanowisku 54 w Świbiu, województwo śląskie	108
Archeologický výzkum na lokalitě 54 ve Świbii, slezské vojvodství Grabungsforschungen auf dem Fundplatz 54 in Świbie, schlesische Woiwodschaft	
Jindřich H l a s, Tereza K r a s n o k u t s k á, Sídliště platěnické kultury na katastru obce Klimkovice, okres Nový Jičín	115
Osada kultury platenickiej w katastrze miejscowości Klimkovice, powiat Nowy Jičín Eine Siedlung der Platenice-Kultur im Kataster des Orts Klimkovice, Bezirk Nowy Jičín	
Jindřich H l a s, Tereza K r a s n o k u t s k á, Sídliště platěnické kultury na katastru obce Olbramice, okres Nový Jičín	119
Osada kultury platenickiej w katastrze miejscowości Olbramice, powiat Nowy Jičín Eine Siedlung der Platenice-Kultur im Kataster des Orts Olbramice, Bezirk Nowy Jičín	
Czesław H a d a m i k, Sprawozdanie z ratowniczych badañ wykopaliskowych na wielokulturowym stanowisku 10/11 z okresu rzymskiego i wczesnego średniowiecza w Dąbrowie Zielonej, województwo śląskie	123

- Zpráva o záchranném výzkumu na polykulturní lokalitě 10/11 z doby římské a raného středověku v Dąbrowé Zieloné, slezské vojvodství
 Ein Bericht von den Notgrabungen auf dem mehrschichtigen Fundplatz 10/11 aus der römischen Kaiserzeit und dem frühen Mittelalter in Dąbrowa Zielona, schlesische Woiwodschaft
- Marcin Biborski, Końcowe etapy badań wykopaliskowych na cmentarzysku kultury przeworskiej z okresu rzymskiego i wczesnej fazy wędrówek ludów w Mokrej, województwo śląskie 128
- Závěrečné etapy výzkumu na pohřebišti převorské kultury z doby římské a časně fáze doby stěhování národů v Mokré, slezské vojvodství
 Schlussetappen der Grabungsforschungen auf dem Gräberfeld der Przeworsk-Kultur aus der römischen Kaiserzeit und der frühen Phase der Völkerwanderungszeit in Mokra, schlesische Woiwodschaft
- Iwona Młodkowska-Przepiórska, Sprawozdanie z ratowniczych badań wykopaliskowych na wielokulturowym stanowisku 44 w Częstochowie-Wyczerpach Dolnych, województwo śląskie 135
- Zpráva o záchranném výzkumu na polykulturní lokalitě 44 v Čenstochové-Wyczerpech Dolních, slezské vojvodství
 Ein Bericht von den Notgrabungen auf dem mehrschichtigen Fundplatz 44 in Częstochowa-Wyczerpy Dolne, schlesische Woiwodschaft
- Aleksandra Rogaczewska, Wyniki badań wykopaliskowych na wczesnośredniowiecznym grodzisku na Górze Zamkowej w Będzinie, województwo śląskie .. 142
- Výsledky terénního výzkumu na raněstředověkém hradisku na Zámeckém vrchu v Będzinu, slezské vojvodství
 Ergebnisse der Grabungsforschungen auf dem frühmittelalterlichen Burgwall auf dem Schlossberg (Góra Zamkowa) in Będzin, schlesische Woiwodschaft
- Aleksandra Rogaczewska, Wyniki badań archeologicznych na osadzie wczesnośredniowiecznej (stanowisko 2) w Dąbrowie Górniczej-Strzemieszycach Wielkich, województwo śląskie 147
- Výsledky archeologického výzkumu na raněstředověkém sídlišti (lokalita 2) v Dąbrowé Górniczej-Strzemieszycach Wielkich, slezské vojvodství
 Ergebnisse archäologischer Forschungen auf der frühmittelalterlichen Siedlung (Fundplatz 2) in Dąbrowa Górnicza-Strzemieszycze Wielkie, schlesische Woiwodschaft
- Robert Bodnar**, Dariusz Rozmus, Badania archeologiczne na wczesnośredniowiecznym stanowisku hutniczym w Dąbrowie Górniczej-Łośniu, województwo śląskie 150
- Archeologický výzkum na raněstředověké hutnické lokalitě v Dąbrowé Górniczej-Łośniu, slezské vojvodství
 Archäologische Forschungen auf dem frühmittelalterlichen Verhüttungsplatz in Dąbrowa Górnicza-Łosień, schlesische Woiwodschaft
- Krystyna Kozłowska, Romuald Turakiewicz, Sprawozdanie z ratowniczych badań wykopaliskowych średniowiecznych działek mieszczańskich przy ul. Rzeźniczej 8 w Raciborzu, województwo śląskie 166
- Zpráva o záchranném výzkumu středověkých měšťanských parcel na Rzeźničí ul. 8 v Ratiboři, slezské vojvodství
 Ein Bericht von den Notgrabungen mittelalterlicher Bürgergrundstücke in der Rzeźnicza-Straße 8 in Racibórz, schlesische Woiwodschaft

Jiří J u c h e l k a, Záchranný archeologický výzkum v Karviné-Fryštátě	175
Archeologiczne badania ratownicze w Karwinie-Frysztacji	
Archäologische Notgrabungen in Karvina-Fryštát	
Jerzy R o m a n o w, Wyniki nadzorów i ratowniczych badań archeologicznych na wschodnim podzamczu zamku w Kędzierzynie-Koźlu, województwo opolskie	178
Výsledky dohledů a záchranného archeologického výzkumu na východním předhradí hradu v Kędzierzynie-Koźlu, opolské vojvodství	
Ergebnisse von archäologischen Aufsichten und Notgrabungen auf der östlichen Vorburg des Schlosses in Kędzierzyn-Koźle, Woiwodschaft Opole	
Wiesław K u ś, Sprawozdanie z prac archeologicznych prowadzonych w rejonie bramy wjazdowej do zamku górnego na Górze Zamkowej w Cieszynie, województwo śląskie	188
Zpráva o archeologických aktivitách, realizovaných v okrsku vstupní brány do horního hradu na Zámecké hoře v Těšíně, slezské vojvodství	
Ein Bericht von den archäologischen Forschungen im Bereich des Einfahrttores des Oberschlusses auf dem Schlossberg (Góra Zamkowa) in Cieszyn, schlesische Woiwodschaft	
Dorota P o d y m a, Wstępne wyniki badań archeologicznych średniowiecznych reliktyw miejskich na placu Grunwaldzkim w Bytomiu, województwo śląskie	192
První výsledky archeologického výzkumu středověkých městských pozůstatků na Grunwaldském náměstí v Bytomi, slezské vojvodství	
Vorläufige Ergebnisse der archäologischen Forschungen von mittelalterlichen Stadtüberresten auf dem Grunwaldzki-Platz in Bytom, schlesische Woiwodschaft	
Wiesław K u ś, Sprawozdanie z badań archeologicznych średniowiecznego gródka rycerskiego w Kowalach, województwo śląskie	196
Zpráva o archeologickém výzkumu středověkého rytířského hrádku v Kowalech, slezské vojvodství	
Ein Bericht von den archäologischen Forschungen der mittelalterlichen Ritterburg in Kowale, schlesische Woiwodschaft	
František K o l á ř, Johana S t ř í l k o v á, Záchranný archeologický výzkum v Ostravském muzeu	203
Archeologiczne badania ratownicze w Muzeum Ostrawskim	
Archäologische Notgrabungen im Museum in Ostrava	
Czesław H a d a m i k, Wyniki archeologicznych badań sondażowych na tzw. strażnicy z późnego średniowiecza (stanowisko 1) w Łutowcu, województwo śląskie	211
Výsledky sondážního výzkumu na skalním opevnění z vrcholného středověku, tzv. strážnici (lokalita 1) v Łutowci, slezské vojvodství	
Ergebnisse archäologischer Sondagegrabungen auf der spätmittelalterlichen sog. Warte (Fundplatz 1) in Łutowiec, schlesische Woiwodschaft	
Wiktoria D ł u g o s z e w s k a, Janusz P i e t r z a k, Badania archeologiczne reliktyw umocnień ziemnych w sąsiedztwie ruin zamku w Udorzu, województwo śląskie	222
Archeologický výzkum pozůstatků zemního opevnění v sousedství zříceniny hradu v Udorzi, slezské vojvodství	
Archäologische Forschungen der Relikte von Erdbefestigungen in der Nachbarschaft des Schlossruins in Udórz, schlesische Woiwodschaft	
Jiří J u c h e l k a, Záchranný archeologický výzkum ve Frýdku-Místku	233
Archeologiczne badania ratownicze we Frydku-Mistku	

Archäologische Notgrabungen in Frýdek-Místek	
František K o l á ř, Záchranný výzkum na ulici Hluboké ve Frýdku-Místku	236
Badania ratownicze na ulicy Hlubokiej we Frydku-Mistku	
Notgrabungen in der Hluboká-Straße in Frýdek-Místek	
Jiří J u c h e l k a, Záchranný archeologický výzkum na zámku v Bílovci, okres Nový Jičín	240
Archeologiczne badania ratownicze na zamku w Bílovcach, powiat Nový Jičín	
Archäologische Notgrabungen auf dem Schloss in Bílovce, Bezirk Nový Jičín	
Małgorzata G r u p a, Badania archeologiczne na terenie Wielkiej Synagogi w Oświęcimiu, województwo małopolskie	244
Archeologický výzkum v místech Velké synagogy v Osvětimi, malopolské vojvodství	
Archäologische Forschungen im Bereich der Großen Synagoge in Oświęcim, kleinpolnische Woiwodschaft	

ROZPRAWY
ČLÁNKY
ABHANDLUNGEN

Sebastian T y s z c z u k, Mechaniczny proces dokumentacji – zagrożenie czy szansa dla interpretacji?	259
Mechanizovaný proces dokumentace – nebezpečí pro interpretaci nebo šance pro ni?	
Mechanischer Dokumentierungsprozess – Gefährdung oder Chance für den Interpretierungsprozess?	
Eugeniusz T o m c z a k, Fotograficzna dokumentacja archeologiczna	274
Fotografická archeologická dokumentace	
Archäologische Fotodokumentierung	
Autorzy	288

BADANIA WYKOPALISKOWE

TERÉNNÍ VÝZKUMY